

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 21 (1945-1946)  
**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MAI 1946

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber . . . . .	Seite 7
<i>Jugoslawien heute.</i> Ein Augenzeugenbericht von * * *. Illustration von E. und M. Lenz	8
<i>Lyrischer Frühling.</i> Ein Experiment. Von Ernst Probst . . . . .	14
<i>Form und Inhalt.</i> Von Gubert Griot . . . . .	16
<i>Tiefdruckbeilage.</i> Hans Erni: „Panik“ / „Sokrates“ . . . . .	17
<i>Kinderweisheit</i> . . . . .	19
<i>Füsiler Harlachers Besinnung auf das Glück.</i> Die Geschichte einer nächtlichen Wache. Von Richard Zaugg. Illustration von Walter Guggenbühl . . . . .	20
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsli . . . . .	23
<i>Photos.</i> Paul Senn . . . . .	27
<i>Glossen.</i> Von Charles Tschopp . . . . .	33
<i>Was bleibt?</i> Stichproben nach den Pestalozzi-Feiern. Mit einer Schlußbetrachtung von Seminardirektor Willi Schohaus . . . . .	35
<i>Vertrauen, das sich rentiert.</i> Eine kleine Reportage von Allen Guggenbühl . . . . .	41

Richtige Wundpflege

FLAWA

Wundpflege

**mit VINDEX - Kompressen**

VINDEX zieht die Unreinigkeiten aus der Wunde. Schmerzloser Verbandwechsel, da VINDEX nie klebt. Raschere Heilung und schöne Vernarbung. VINDEX ist erhältlich in Apotheken und Drogerien. FLAWA Schweizer Verbandstoff-Fabriken Flawil.



Im guten Uhrengeschäft  
erhältlich

<i>Erfahrungen eines Auslandschweizers.</i> Von * * *. Illustration von Esther Heß	Seite 43
<i>Photos.</i> C. Rehfeld / Elisabeth Schulz . . . . .	45
<i>Küchenriegel.</i>	
<i>Die „halb-kalte“ Mahlzeit.</i> Von M. B. . . . .	61
<i>Frau und Haushalt.</i>	
<i>Wenn man weder in der Küche noch im Speisezimmer essen darf.</i> Von * *	65
<i>In freien Stunden.</i> Von Elsa Bühler-Steiner . . . . .	76
<i>Bemeßt den Schritt. Bemeßt den Schwung.</i> Von Heinrich Burckhardt . . .	82
<i>Das Megaphon.</i>	
<i>Das elfte Gebot: Du sollst ein schlechtes Gewissen haben.</i> Von F. Z. . .	85
<i>«Frühling auf dem Lande».</i> Von einem Lehrer . . . . .	86
<i>Blick in die Welt.</i> Von Ernst Schürch . . . . .	92
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Peter Dürrenmatt . . . . .	93
<i>Tiergeschichten. 2. „Zwei Güggeli und ein Wurm“.</i> Von Hans Fischer . .	94

Das Titelbild stellt einen kolorierten Faltscherenschnitt dar,  
der als Liebesbrief überreicht wurde.

**Isomalt**  
*für alle...*

denn Isomalt ist eine  
wertvolle Zusatz-  
und Kraftnahrung:  
Malz, Rohzucker,  
Vollmilchpulver, Ka-  
kao und wichtige  
Mineralsalze geben  
ihm seinen Reichtum  
an Kalorien.

Stärken auch Sie  
sich mit  
**Isomalt**  
EXTRA

Nährmittel Produktion  
Aktiengesellschaft, Zürich



**LASSEN SIE IHRE  
KINDER...**

wieder springen und laufen! Und für ihren  
prächtigen Hunger machen Sie jedem ein  
währschaftes Znuni- oder Zvieribrot mit

**Tiger Chäsli**

„Tiger-Chäsli“ sind ein Leckerbissen für Kin-  
der: mild und nahrhaft.



## FERIEN IM TESSIN

### Kleiner Hotelführer

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern. ° Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Ascona :</b> Hotel Casa Bellaria, Kurhaus <sup>x</sup> . . . .	1520	<b>12.— bis 15.—</b> möbl. Apart. m. Privatbad	<b>Locarno-Orselina :</b> Hotel Terrasse al Sasso <sup>x</sup> Conditorei Tea-Room Maier . . . .	1454	<b>ab 10.75</b>
Klein-Hotel Basilea <sup>x</sup> . . . .	924	<b>10.— bis 12.50</b>		977	
Hotel Elvezia <sup>x</sup> . . . .	514	<b>11.— bis 11.50</b>	<b>Lugano :</b> Adler Hotel u. Erika- Schweizerhof <sup>x</sup> . . . .	24217	<b>ab 13.—</b> Zimmer mit Telephon
Hotel Riviera . . . .	1158	ab 12.—	Hotel Beau-Site Felix <sup>x</sup>	24422	<b>12.50 bis 13.—</b>
Hotel Schweizerhof <sup>x</sup> . . . .	474	<b>11.25 bis 13.—</b>	Hotel Bristol <sup>x</sup> . . . .	21945	ab 15.50
Casa Tamara am See <sup>x</sup> . . . .	786	<b>11.75 bis 15.—</b>	Hotel Canova . . . .	23016	ab 10.—
Tea-Room Restaurant Zahner-Seeberger . . . .	1940	Confiserie	Hotel Condor Rigi <sup>x</sup> . . . .	24303	<b>ab 10.75</b> Dachterrasse
<b>Brissago :</b> Hotel Pension Central Strandhotel Pension Mirafiore <sup>x</sup> . . . .	2142	<b>9.— bis 10.—</b>	Kochers Hotel Wash- ington . . . .	24914	<b>10.75 bis 13.—</b>
Hotel Myrte & Belvédère am See <sup>x</sup> . . . .	2134	<b>9.50 bis 11.—</b>	Hotel Orologio <sup>x</sup> . . . .	24066	<b>9.50 bis 10.25</b>
	2116	<b>9.50 bis 10.—</b>	Hotel Weißes Kreuz <sup>x</sup> . . . .	22824	ab 13.—
<b>Cademario :</b> Kurhaus Cademario <sup>°</sup> . . . .	32528	<b>13.— bis 16.50</b>	<b>Lugano-Paradiso :</b> Esplanade Hotel Ceresio au Lac <sup>x</sup> . . . .	24605	<b>11.25 bis 12.50</b>
<b>Locarno :</b> Hotel Belvédère <sup>x</sup> . . . .	54	<b>12.50 bis 14.—</b>	Hotel Ritschard <sup>x</sup> . . . .	24812	<b>13.— bis 16.—</b>
Hotel Pension Eden <sup>x</sup> . . . .	476	<b>9.50 bis 10.—</b>	Hotel Schmid <sup>x</sup> . . . .	23430	<b>11.25 bis 13.—</b>
Hotel du Lac Garni <sup>x</sup> . . . .	1420	ab 12.50	Pension Ledermann . . . .		ab 8.—
Park-Hotel <sup>x</sup> . . . .	555	<b>15.50 bis 19.—</b>	Pension Regina <sup>x</sup> . . . .	24656	<b>9.50 bis 10.—</b>
Hotel Pestalozzihof <sup>°</sup> . . . .	398	<b>9.50 bis 10.—</b>	<b>Lugano-Cassarate :</b> Hotel du Midi au Lac <sup>x</sup>	23703	<b>10.50 bis 12.50</b>
Hotel Regina au Lac <sup>x</sup> . . . .	83	<b>12.50 bis 14.—</b>	<b>Lugano-Castagnola :</b> Hotel Boldt <sup>°</sup> . . . .	24621	<b>10.75 bis 12.—</b>
Hotel Pension Sempione . . . .	1064	<b>9.— bis 9.50</b>	Hotel Müller <sup>x</sup> . . . .	21023	<b>13.— bis 15.50</b>
Schloß-Hotel <sup>x</sup> . . . .	1160	ab 12.—	<b>Melide :</b> Hotel Battello- Schifflände <sup>x</sup> . . . .	37310	<b>10.— bis 11.—</b>
Hotel Sonne am See <sup>x</sup> . . . .	214	ab 10.50	Hotel du Parc . . . .	37441	<b>9.50 bis 11.—</b>
Hotel Valle Maggia . . . .	582	ab 10.—	Ristorante-Pensione « Melide » . . . .	37496	
Pension Gaßmann <sup>x</sup> . . . .	811	<b>8.— bis 9.—</b>	<b>Morcote :</b> Hotel Schweizerhof . . . .	34112	<b>8.50 eigenes Strandbad</b>
Pension Villa India <sup>x</sup> . . . .	210	ab 10.—			
Erholungsheim Casa Tabor . . . .	453	ab 6.—			
Tea-Room Künzi . . . .	673				
<b>Locarno-Monti :</b> Pension la Pergola <sup>x</sup> . . . .	1288	<b>ab 11.—</b>			
Pensione della Posta <sup>x</sup> . . . .	312	<b>9.50 bis 10.—</b> neu renoviert			

# *Die Berufswahl*



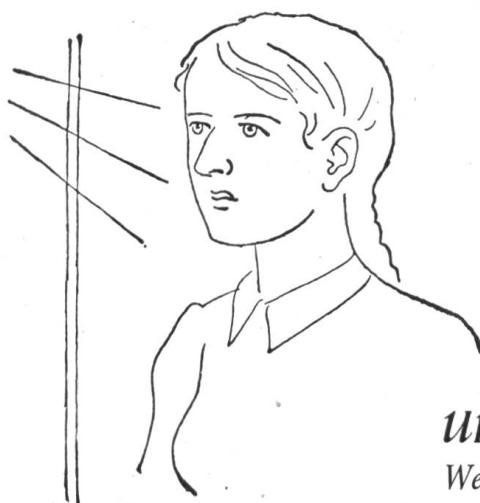
## *unserer Knaben*

*Wegleitung für Eltern, Schul- und Waisenbehörden.*

*Neu bearbeitet von A. Mündt, Berufsberater. Empfohlen vom Schweiz. Gewerbeverband und vom Schweizer. Verband für Berufsberatung und Lehrlingsfürsorge.*

*Preis Fr. 1.— + Wust.*

# *Die Berufswahl*



## *unserer Mädchen*

*Wegleitung für Eltern, Schul- und Waisenbehörden.*

*Neu bearbeitet v. Rosa Neuenschwander, Berufsberaterin. Empfohlen vom Schweizerischen Gewerbeverband und vom Schweiz. Frauengewerbeverband.*

*Preis Fr. 1.— + Wust.*

*Zu beziehen durch alle Buchhandlungen sowie direkt vom Verlag*

**B Ü C H L E R & C O., B E R N**

*Postdeck III 286*

*Tel. (031) 277 33*



K.F.  
FRÜHLING  
Neue Stoffe  
Neue Dessins  
für  
Anzüge  
und Mäntel  
wie immer  
günstige Preise  
Maß-Anfertigung  
für jede Figur.  
Mäßiger Mehrpreis

**Tuch A.G.**  


**Gute Herrenkleider**

**ZÜRICH, Sihlstraße 43**

Arbon, Basel, Chur, Frauenfeld, St. Gallen, Glarus, Herisau, Luzern,  
Olten, Romanshorn, Schaffhausen, Stans, Winterthur, Wohlen, Zug.  
Depots in Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Interlaken, Thun.